

出國報告（出國類別：開會）

**2011 年第 18 屆
南島語言形式語言學會議
(The 18th Annual Meeting of
Austronesian Formal Linguistic
Association, AFLA-18)
出國報告書**

服務機關：國立清華大學語言學研究所

姓名職稱：貝彩麗碩士研究生

派赴國家：美國波士頓

報告日期：100 年 3 月 25 日

出國時間：99 年 3 月 3 日至 3 月 16 日

目次

摘要.....	p.2
本文	
一、 目的.....	p.3
二、 過程.....	p.3
三、 心得及建議事項.....	p.4
四、 會議剪影.....	p.5

摘要

2011年3月初，本人有幸參加在美國哈佛大學(Harvard University)舉辦的『第十八屆南島語言形式語言學會議』(The 18th Annual Meeting of Austronesian Formal Linguistic Association, AFLA-18)。此次會議的主要目的旨在促進國際南島語研究的發展，以及提供南島語研究學者一個相互交流的學術平台，此年會在學界享有盛名。於2011年3月4日至6日前後共計三天，與會學者多來自美國及台灣各著名大學教授及學生。

南島語言形式語言學會議為語言學界裡以南島語(Austronesian languages)為研究焦點且每年舉行的常態性會議，過去曾在加拿大、美國、德國，台灣等地舉行。今年由美國哈佛大學主辦，為期三天。對參與的學者與學生而言，這次的盛會不僅提供了與國際知名南島語學者學術交流的機會，更能夠讓我們瞭解臺灣島外南島語的研究現況。

一、 目的

南島語形式語言學會議為語言學界裡以南島語(Austronesian languages)為研究焦點且每年舉行的常態性會議，過去曾在加拿大、美國、德國，台灣等地舉行。今年由美國哈佛大學主辦，為期三天。對參與的學者與學生而言，這次的盛會不僅提供了與國際知名南島語學者學術交流的機會，更能夠讓我們瞭解臺灣島外南島語的研究現況。

二、 過程

如上述，第十八屆南島語言形式語言學會議於今年(二〇一一年)三月四日至六日，假美國哈佛大學(Harvard University)舉行。本次會議是由哈佛大學語言學系(Harvard University's Department of Linguistics)主辦，參與這次會議的各國語言學者及研究生共計有六十人，此次會議亦邀請了多位知名的國際南島語研究學者，如 Robert Blust, Edward Keenan, Paul Kroeger, Diane Massam, Edith Aldridge, Peter Cole, Gabriella Hermon, Sandra Chung 及 Lisa Travis 等人。

本次會議中共有三十一篇論文接受發表，其中包括三篇專題演講。專題演講主講人姓名及主題分別如下所示：

- (1) Robert Blust. 'Beyond Grassmann's Law'
- (2) Manfred Krifka. 'Notes on Daakie (Ambrym, Vanuatu): Sounds and Modality'
- (3) Marc Brunelle

除了上述三位專題演講人之外，其他在南島語學界中也享有盛名的多位學者也出席了本次會議。這些學者及演講論文題目分別是：

- (1) Edith Aldridge. 'Special Existentials in Tagalog'
- (2) Paul Kroeger. 'Instrumental Voice and the loss of *Si- in Northeast Borneo'
- (3) Ileana Paul. 'Whatever it is, it isn't a relative'
- (4) Eric Potsdam. 'A Direct Analysis of Malagasy Phrasal Comparatives'
- (5) Edward Keenan. 'Serial Verbs in Malagasy?'
- (6) Diane Massam. 'Possessors and Agents: Who's in Control?'
- (7) Peter Cole, Gabriella Hermon. 'Kana Constructions in Kota Kinabalu Malay'
- (8) Sandra Chung. 'Chamorro Evidence for Syntactic Identity in Sluicing'

當然，其中也包括了台灣的南島語言學者：

(1) Loren A Billings. ‘Sequences of Pronominal Clitics in Mantauran Rukai’

此次為期三天的會議，除了三場特邀演講外，另有二十八篇學術論文發表。其中四篇是有關於句法音韻介面及語音音韻方面的研究，涵蓋的語言包括菲律賓的塔加洛語(Tagalog)、湯加語(Tongan)及巴賽買語(Besemah)，關注的議題研究內容除了音韻句法介面的限制影響還有聲學、音調的研究。其他論文則多數為語法、語意論文，內容涵蓋相當廣泛，從常見的疑問句、刪略結構到施用結構、語態系統等探討。

本次我國與會者所發表的論文共計六篇，其中三篇為海報論文，論文及發表者名單，如下所示：

口頭發表論文

- (1) Chaokai Shi & Jonah Lin (施朝凱&林宗宏). ‘A Probe-based Account of Voice Agreement in Formosan languages’
- (2) Doris Ching-jung Yen & Loren A. Billings. ‘Sequences of Pronominal Clitics in Mantauran Rukai’
- (3) SihWei Chen (陳思璋). ‘On the Dirtransitive Alternation in Atayal’

海報論文

- (4) Dong-yi Lin (林東毅). ‘Interrogative Verb Sequencing Constructions in Amis’
- (5) Wei-Tien Dylan Tsai, and Chun-Ming Wu (蔡維天&吳俊明). ‘Conjunctive Reduction: Mayrinax Atayal and Southern Paiwan.’
- (6) Chun-Ming Wu, Chia-Hao Tai and Tsai-Li Pei (吳俊明,戴佳豪,貝彩麗). ‘Applicative Symmetry in Mayrinax Atayal and Central Paiwan.’

活動相關議程，敬請參閱附錄。

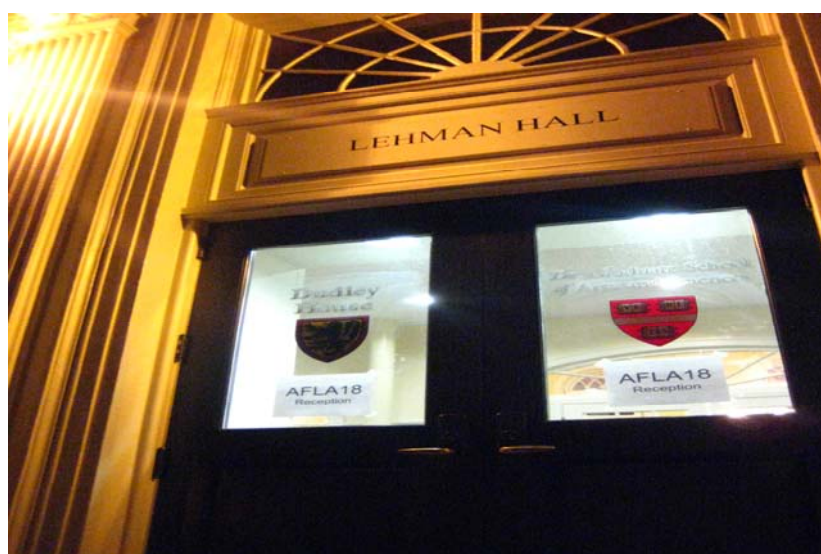
三、 心得與建議

此次為第二次參加南島語形式語言學會議，去年是在紐約州立大學石溪分校，今年則是由哈佛大學主辦。或許是地點的關係，可以明顯地感覺出來此次前來參與的學者及研究生眾多，包括哈佛及鄰近的麻省理工學院。本人也因此有機會能夠與許多南島語言學家進行討論、交換研究上的心得，獲益良多。參加這次的會議後深刻的體會到，若是也能夠讓這些研究台灣南島語以外的語言學家注意到台灣南島語的現象，或者有更密切的接觸，想必都能夠使彼此的研究更加拓展。另外，本次會議主辦單位非常用心，除了規劃具有特別主題之討論外，他們其他的安排也讓與會者非常貼心。舉例來說，在開會之前不斷地與發表者連絡確認事項，並且也對住宿、交通及校園周邊環境提供了非常完整的資訊。

本次參加會議，除了有機會能把台灣南島語言結構上的特色分享給國外學者外，同時也了解到其他國家學者的研究現況及其相關理論的發展，確實讓我們獲得了很多寶貴的知識，也認識了不少語言學界的大師、前輩和新秀，透過彼此的交流得以交換到更多寶貴經驗，也期許能為這領域繼續努力，開拓。

四、 會議剪影

圖一：第十八屆南島語言形式語言學會議地點



圖二: 特邀講員 Prof. Robert Blust 白樂思 (中)



圖三: Prof. Edith Aldridge 李琦(左 3) & Prof. Tsunekazu Moriguchi 森口恆一 (右 3)

